



INSTRUCTION AND REPAIR PARTS MANUAL

MODELS 2032, 2048, 2060, 3068
KNAACK® CLASSIC STORAGE CHESTS

DANGER

- Do not put fuels, flammables, explosives or hazardous materials inside these products.
- Gasoline, solvents, gun powder or other munitions, dynamite, propane, acetylene or other such products can explode if stored inside these products.
- Use these products ONLY for storing and transporting electric or hand tools and equipment, and other similar materials.
- Failure to follow these warnings or modifications or other uses of these products could result in death, serious injury or property damage.



WARNING

Keep hands clear when closing lid. Failure to do so could result in severe injury.

-ATTENTION-

Read and understand all instructions and warnings before operating or using this product.

-NOTICE-

Any modification or unintended use of this product shall immediately void all manufacturers warranties. Manufacturer disclaims all liability for injuries to persons or property resulting from any modification to, or unintended use of this product.

PADLOCK INSTALLATION INSTRUCTIONS

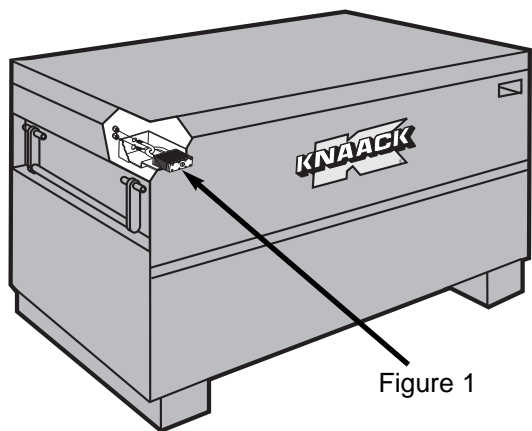


Figure 1

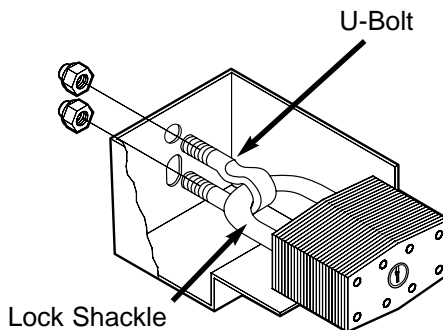


Figure 1

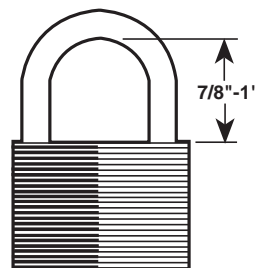


Figure 2
(measure height
when lock is closed)

TOOLS REQUIRED- One wrench with 7/16" socket.

PADLOCK INFORMATION- Padlock with 7/8"-1" shackle height (figure 2) (recommended Master No 5 or equivalent, not included).

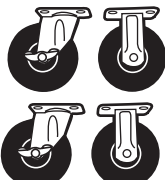
1. Open your padlock and slide the U-bolt over the lock shackle.
2. Slide the lock through the lock housing on the front of the box (figure 1).
3. Guide the U-bolt through the two holes in the back of the lock housing (figure 1).
4. Secure the U-bolt with the two nylon lock nuts supplied.
5. Repeat the procedure for the second lock.
6. To lock, close lid and push bottom of padlock until lock "clicks" closed.
7. To open, turn key and open lid.

REPLACEMENT PARTS

MODEL NUMBER	DESCRIPTION	USE WITH	QUANTITY
7357	U-Bolt & Nylon Lock Nut Hardware Kit	2032, 2048, 2060, 3068	4 Pack
7359	U-Bolt & Nylon Lock Nut Hardware Kit	2032, 2048, 2060, 3068	8 Pack

- No other replacement parts are available for these models.

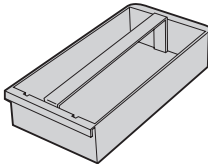
OTHER ACCESSORIES AVAILABLE TO COMPLIMENT YOUR KNAACK® CLASSIC CHEST

	MODEL NO.	DESCRIPTION	USE WITH	LOAD RATING
	606	6" Caster Set Without Brakes	2032, 2048 2060, 3068	1360 lbs.
	607	6" Caster Set With Brakes	2032, 2048 2060, 3068	1360 lbs.

- Casters come as a set of four.
- Load ratings are for all four wheels combined.
- Load rating includes KNAACK® Storage Chest weight and contents.
- Each caster set includes two rigid, two swivel and mounting bolts.
- KNAACK® Casters are recommended for use with KNAACK® Products.

! CAUTION

Casters are not suitable for keeping the units in place when transporting. Do not use casters on uneven or rough surfaces. Do not tow caster mounted boxes. Failure to comply can cause injury or property damage.

	MODEL NO.	DESCRIPTION	USE WITH	QUANTITY
	41	Accessory Tray Designed To Suspend Across Top Of Chest	2032	1

LIMITED WARRANTY

This LIMITED WARRANTY is made by Knaack Manufacturing Company, 420 E. Terra Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois to the original retail purchaser of KNAACK® Classic products.

KNAACK MANUFACTURING COMPANY WARRANTS THAT KNAACK CLASSIC PRODUCTS WILL BE FREE FROM DEFECTS IN MATERIAL AND WORKMANSHIP FOR A PERIOD OF TWO (2) YEARS FROM DATE OF PURCHASE BY THE ORIGINAL RETAIL PURCHASER.

If, before the expiration of the Warranty period, purchaser discovers that the KNAACK Classic product fails to fulfill the Warranty, purchaser shall contact Knaack Manufacturing Company to make arrangements for an inspection of the product. If Knaack Mfg. Co. determines a defect exists, Knaack Mfg. Co. shall, at its option and expense, repair or replace any defective part. All Warranty repairs shall be made by an authorized KNAACK Product dealer or Knaack Mfg. Co. approved service company.

This Warranty shall not apply if the KNAACK Classic product has been subjected to misuse, abnormal service or handling, improper maintenance, or alterations made by anyone other than KNAACK Product dealer or a Knaack Mfg. Co. approved service company.

THE WARRANTY PRINTED ABOVE IS THE ONLY WARRANTY APPLICABLE TO THIS PURCHASE. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE HEREBY DISCLAIMED.

KNAACK MANUFACTURING COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS WARRANTY. NOR SHALL THE DAMAGES EXCEED THE RETURN AMOUNT OF THE PURCHASE PRICE PAID BY THE ORIGINAL PURCHASER.

This Warranty is in lieu of all Warranties express or implied. The terms of this Warranty shall not be modified by any party, their successors or assigns. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

If you have any questions, please call our customer service department at 1-800-456-7865. KNAACK® Products are protected by one or more of the following patents or trademarks: U.S.-1182982, 1517767, 1897535; Canada-281398; U.K.-1390299; Australia-754070; N.Z.-296048; other patents pending.

KNAACK MANUFACTURING COMPANY

420 E. Terra Cotta Ave, Crystal Lake, IL 60014, 815-459-6020, info@knaack.com
©2002 Emerson Electric Company

Rev. 4/02 Part No. 14-0014

KNAACK
MANUFACTURING
COMPANY


EMERSON
Professional Tools

! DANGER

- Ne mettez pas de carburants, produits inflammables, explosifs ou matériaux dangereux à l'intérieur de ces produits.
- L'essence, les solvants, la poudre noire et autres munitions, dynamite, propane, acétylène ou différents produits de ce genre peuvent exploser s'ils sont rangés à l'intérieur de ces coffres.
- Utilisez ces coffres SEULEMENT pour ranger et transporter l'équipement et les outils manuels ou électriques et autres matériaux semblables.
- Le non-respect de ces avertissements ou modifications ou toute autre utilisation de ces produits pourrait mener à la mort, à de graves blessures ou à des dommages à la propriété.



! AVERTISSEMENT

Attention aux mains en fermant le couvercle, car il pourrait y avoir de graves blessures.

-ATTENTION-

Lisez et comprenez toutes les instructions et avertissements avant de faire fonctionner ou d'utiliser ce produit. Le fait de ne pas comprendre comment utiliser ce produit en toute sécurité pourrait provoquer un accident menant à de graves blessures ou à la mort.

-NOTICE-

Toute modification ou utilisation ne respectant pas la conception de ce produit annulera immédiatement toutes les garanties des fabricants. Le fabricant décline toute responsabilité pour toute blessure ou dommage à la propriété découlant de toute modification ou utilisation ne respectant pas la conception de ce produit.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU CADENAS

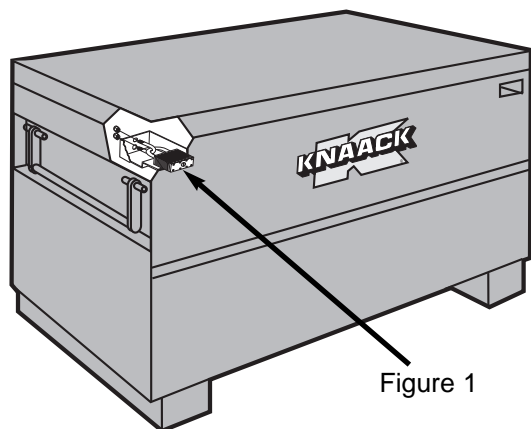


Figure 1

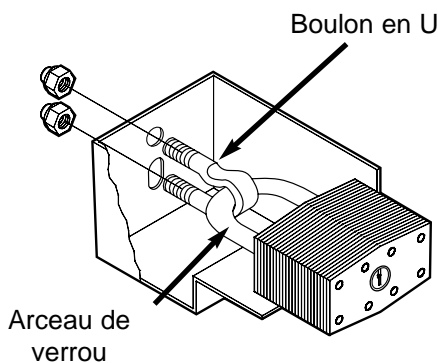


Figure 1

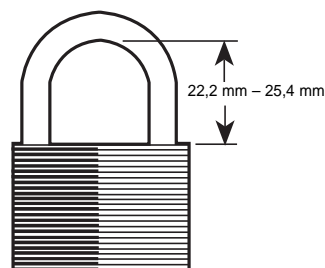


Figure 2
(mesurer la hauteur lorsque
le verrou est fermé)

OUTILS REQUIS – Une clé avec une douille de 11,1 mm.

INFORMATION SUR LE CADENAS – Cadenas avec arceau de 22,2 mm–25,4 mm de hauteur (figure 2) (Master No 5 ou l'équivalent recommandé, non inclus).

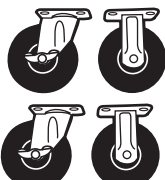

1. Ouvrez votre cadenas et glissez le boulon en U sur l'arceau du verrou.
2. Glissez le verrou dans le boîtier du verrou à l'avant de la boîte (figure 1).
3. Guidez le boulon en U dans les deux trous à l'arrière du boîtier du verrou (figure 1).
4. Fixez le boulon en U avec les deux contre-écrous de nylon fournis.
5. Répétez la procédure pour le deuxième verrou.
6. Pour verrouiller, fermez le couvercle et poussez le bas du cadenas jusqu'à ce que vous entendiez le verrou « cliquer ».
7. Pour ouvrir, tournez la clé et ouvrez le couvercle.

PIÈCES DE RECHANGE

No DE MODÈLE	DESCRIPTION	UTILISER AVEC	QUANTITÉ
7357	Boulon en U et contre-écrou de nylon Kit de quincaillerie	2032, 2048, 2060, 3068	Paquet de 4
7359	Boulon en U et contre-écrou de nylon Kit de quincaillerie	2032, 2048, 2060, 3068	Paquet de 8

- Aucune autre pièce de rechange n'est disponible pour ces modèles.

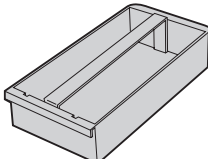
AUTRES ACCESSOIRES DISPONIBLES POUR COMPLÉTER VOTRE COFFRE CLASSIQUE KNAACK®

	No DE MODÈLE	DESCRIPTION	UTILISER AVEC	CLAS. DE CHARGE
	606	Jeu de roulettes de 152,4 mm sans freins	2032, 2048 2060, 3068	616,89 kg
	607	Jeu de roulettes de 152,4 mm avec freins	2032, 2048 2060, 3068	616,89 kg

- Les roulettes sont fournies en jeu de quatre.
- Les classifications de charge sont pour les quatre roues combinées.
- La classification de charge inclut le contenu et le poids du coffre de rangement KNAACK®.
- Chaque jeu de roulettes inclut deux roulettes fixes, deux pivotantes et des boulons de montage.
- Les roulettes KNAACK® sont recommandées pour les produits KNAACK®.

MISE EN GARDE

Les roulettes ne conviennent pas pour garder les meubles en place lors de leur déplacement. N'utilisez pas de roulettes sur des surfaces inégales ou rugueuses. Ne tirez pas les boîtes montées sur des roulettes. Le non-respect de ces instructions pourrait causer des blessures ou des dommages à la propriété.

	No DE MODÈLE	DESCRIPTION	UTILISER AVEC	QUANTITÉ
	41	Plateau d'accessoires conçu pour être suspendu sur la partie supérieure du coffre	2032	1

GARANTIE LIMITÉE

Cette GARANTIE LIMITÉE est offerte par la Knaack Manufacturing Company, 420 E. Terra Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois, Etats-Unis à l'acheteur original de produits Classiques KNAACK®.

LA KNAACK MANUFACTURING COMPANY GARANTIT QUE LES PRODUITS CLASSIQUES KNAACK SERONT LIBRES DE DÉFAUTS DE FABRICATION ET DE MATÉRIAUX PENDANT UNE PÉRIODE DE DEUX (2) ANS À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT PAR L'ACHETEUR ORIGINAL AU DÉTAIL.

Si, avant la fin de la période de garantie, l'acheteur découvre que le produit Classique KNAACK ne répond pas à la garantie, l'acheteur doit contacter la Knaack Manufacturing Company pour prendre les arrangements voulus pour une inspection du produit. Si la Knaack Mfg. Co. détermine qu'il y a un défaut, la Knaack Mfg. Co., à sa discrétion et à ses frais, réparera ou remplacera toute pièce défectueuse. Toutes les réparations sous la garantie se feront par un dépositaire autorisé de produits KNAACK ou pour la société de services approuvée par la Knaack Mfg. Co.

Cette garantie ne s'applique pas si le produit Classique KNAACK a été soumis à une mauvaise utilisation, un entretien ou une manipulation anormal(e), un mauvais entretien ou des modifications apportées par quelqu'un d'autre qu'un dépositaire de produits KNAACK ou une société de services approuvée par la Knaack Mfg. Co.

LA GARANTIE IMPRIMÉE CI-HAUT EST LA SEULE GARANTIE APPLICABLE À CET ACHAT. TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER LES GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT DÉCLINÉES PAR LA PRÉSENTE.

KNAACK MANUFACTURING COMPANY NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT OU CONSÉCUTIF DÉCOULANT DE TOUTE INOBSERVATION DE CETTE GARANTIE. LES DOMMAGES NE PEUVENT PAS DÉPASSER LE MONTANT DE RETOUR DU PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR ORIGINAL.

Cette garantie remplace toutes les autres garanties, expresses ou implicites. Les modalités de cette garantie ne peuvent pas être modifiées par toute partie, ses successeurs ou ayant droit. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

Si vous avez des questions, veuillez appeler notre service à la clientèle à 1-800-456-7865 (du Canada et des É.-U. seulement). Les produits KNAACK® sont protégés par l'un ou l'autre des brevets ou marques de commerce suivants : U.S.-1182982, 1517767, 1897535 ; Canada-281398 ; U.K.-1390299 ; Australie-754070 ; N.Z.- 296048 ; d'autres brevets en instance.

KNAACK
MANUFACTURING
COMPANY

KNAACK MANUFACTURING COMPANY
420 E. Terra Cotta Ave, Crystal Lake, IL 60014, 815-459-6020, info@knaack.com
©2002 Emerson Electric Company

Rév. 4/02 N° de pièce 14-0014


EMERSON
Professional Tools



MANUAL DE INSTRUCCIONES Y PIEZAS DE REPARACIÓN

MODELOS 2032, 2048, 2060, 3068
BAÚLES CLÁSICOS PARA ALMACENAMIENTO KNAACK®

! PELIGRO

- No guarde combustibles, productos inflamables, explosivos o materiales peligrosos en el interior de estos productos.
- La gasolina, los solventes, la pólvora y otras municiones, dinamita, propano, acetileno y productos similares pueden explotar si se almacenan dentro de estos productos.
- Utilice ÚNICAMENTE productos para almacenar y transportar equipos y herramientas eléctricas o de mano, u otros materiales similares.
- El hecho de no respetar estas advertencias o de realizar modificaciones o utilizar estos productos de otra manera puede dar lugar a muerte, lesiones graves y daños a la propiedad.



! ADVERTENCIA

Aleje las manos al cerrar la tapa. En caso contrario, pueden producirse lesiones graves.

–ATENCIÓN–

Antes de utilizar o usar este producto, lea y comprenda todas las instrucciones y advertencias. En caso de no comprender cómo utilizar con seguridad el producto podrían ocurrir accidentes con lesiones graves o muerte.

–AVISO–

Toda modificación o uso para los que el producto no esté diseñado anulará de inmediato todas las garantías del fabricante. El fabricante rechaza toda responsabilidad por lesiones a personas o a la propiedad que sean consecuencia de una modificación o uso para los que el producto no esté diseñado.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL CANDADO

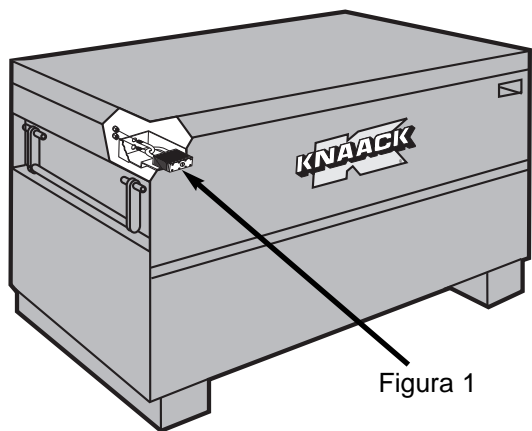


Figura 1

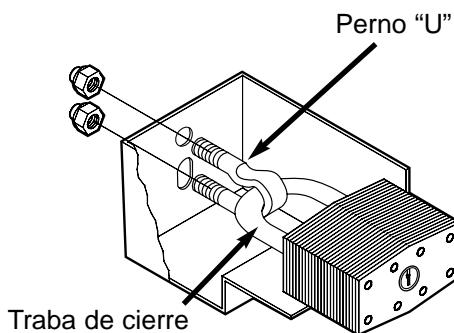


Figura 1

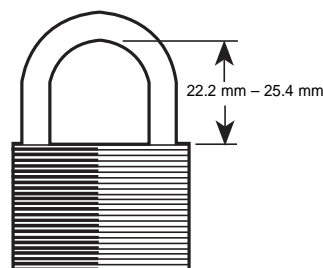


Figura 2
(mida la altura con el
candado cerrado)

HERRAMIENTAS REQUERIDAS – Una llave de tubo de 11.1 mm.

INFORMACIÓN SOBRE EL CANDADO – Candado con traba de 22.2 mm a 25.4 mm de altura (figura 2) (se recomienda el modelo Master Nº 5 o similar, no incluido).



1. Abra el candado y deslice el perno "U" sobre la traba de cierre.
2. Deslice el candado a través de su alojamiento ubicado en el frente de la caja (figura 1).
3. Haga pasar el perno "U" a través de los dos orificios en la parte posterior del alojamiento del candado (figura 1).
4. Asegure el perno "U" con las dos tuercas de traba de nylon incluidas.
5. Repita el procedimiento para el segundo candado.
6. Para cerrar, baje la tapa y empuje la parte inferior del candado hasta que se cierre con un chasquido.
7. Para abrirlo, haga girar la llave y levante la tapa.

PIEZAS DE REPUESTO

NÚMERO DE MODELO	DESCRIPCIÓN	PARA USAR CON	CANTIDAD
7357	Kit de ferretería con perno "U" y tuerca de traba de nylon	2032, 2048, 2060, 3068	Paquete de 4
7359	Kit de ferretería con perno "U" y tuerca de traba de nylon	2032, 2048, 2060, 3068	Paquete de 8

- No se dispone de ninguna otra pieza de repuesto para estos modelos.

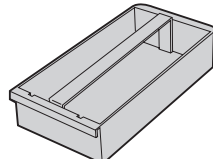
OTROS ACCESORIOS DISPONIBLES PARA COMPLEMENTAR SU BAÚL CLÁSICO KNAACK®

	Nº DE MODELO	DESCRIPCIÓN	PARA USAR CON	CAPACIDAD DE CARGA
	606	Juego de ruedas orientables de 152.4 mm, sin freno	2032, 2048 2060, 3068	616.89 kg
	607	Juego de ruedas orientables de 152.4 mm, con freno	2032, 2048 2060, 3068	616.89 kg

- Las ruedas orientables se proveen en juegos de cuatro unidades.
- Las capacidades de carga corresponden a las cuatro ruedas combinadas.
- La capacidad de carga incluye el peso y el contenido del baúl de almacenamiento KNAACK®.
- Cada juego de ruedas orientables incluye dos ruedas rígidas, dos oscilantes y pernos de montaje.
- Las ruedas orientables KNAACK® se recomiendan para usar con los productos KNAACK®.

PRECAUCIÓN

Las ruedas orientables no son aptas para mantener las unidades fijas al transportarlas. No utilice las ruedas sobre superficies desparejas o ásperas. No arrastre cajas montadas sobre ruedas orientables. En caso contrario, pueden ocurrir lesiones o daños a la propiedad.

	Nº DE MODELO	DESCRIPCIÓN	PARA USAR CON	CANTIDAD
	41	Bandeja de accesorios diseñada para quedar suspendida en la parte superior del baúl	2032	1

GARANTÍA LIMITADA

Esta GARANTÍA LIMITADA es efectuada por Knaack Manufacturing Company, 420 E. Terra Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois, EE.UU., al comprador minorista original del producto KNAACK® modelo Clásico.

KNAACK MANUFACTURING COMPANY GARANTIZA QUE LOS PRODUCTOS KNAACK MODELO CLÁSICO ESTARÁN LIBRES DE DEFECTOS EN MATERIALES Y MANO DE OBRA POR UN PERÍODO DE DOS (2) AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA DE PARTE DEL COMPRADOR MINORISTA ORIGINAL.

En caso de que, antes de que caduque el período de Garantía, el comprador descubriera que el producto KNAACK modelo Clásico no cumple con los términos de la Garantía, el comprador deberá comunicarse con Knaack Manufacturing Company para concertar los detalles de una inspección del producto. Si Knaack Mfg. Co. determina que existe un defecto, Knaack Mfg. Co., a su entero criterio y con gastos a su cargo, reparará o reemplazará las piezas defectuosas. Todas las reparaciones de Garantía deberán ser efectuadas por un distribuidor de productos KNAACK o por una compañía de servicio aprobada por Knaack Mfg. Co.

Esta Garantía carece de validez si el producto KNAACK modelo Clásico ha sido sometido a uso indebido, servicio o manipulación anormales, mantenimiento inadecuado o modificaciones efectuadas por alguna persona distinta de un distribuidor de productos KNAACK o una compañía de servicios aprobada por Knaack Mfg. Co.

LA GARANTÍA ANTERIOR ES LA ÚNICA GARANTÍA QUE TIENE APLICACIÓN PARA ESTA COMPRA. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS A MODO DE EJEMPLO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR, SON POR LA PRESENTE RECHAZADAS.

KNAACK MANUFACTURING COMPANY NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE QUE SURJA DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA, Y LOS DAÑOS NO EXCEDERÁN EL MONTO DE DEVOLUCIÓN DEL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR ORIGINAL.

Esta Garantía reemplaza a todas las demás Garantías expresas o implícitas. Los términos de esta Garantía no serán modificados por ninguna parte, sus sucesores o cesionarios. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos, pero usted puede tener otros derechos que difieren según el estado de residencia.

Si tiene preguntas, llame a nuestro departamento de servicio al cliente, 1-800-456-7865 (únicamente desde los Estados Unidos y el Canadá). Los productos KNAACK® están protegidos por una o más de las siguientes patentes o marcas:
U.S.-1182982, 1517767, 1897535; Canada-281398; U.K.-1390299;
Australia-754070; N.Z.-296048; otras patentes en trámite.

KNAACK
MANUFACTURING
COMPANY

KNAACK MANUFACTURING COMPANY
420 E. Terra Cotta Ave, Crystal Lake, IL 60014, 815-459-6020, info@knaack.com
©2002 Emerson Electric Company

Rev. 4/02 Pieza Nº 14-0014


EMERSON
Professional Tools